

# Stahl-Reisen

Top-Reisen zu günstigen Preisen!

Beratung & Buchung unter 0 27 73/59 47

## 5 Tage Mecklenburger Seenplatte

Termin: 7. 8. – 11. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · Willkommenstrunk · 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbuffet im 4-Sterne-Sporthotel Malchow · Alle Zimmer mit DU/WC, TV, Radio, Telefon · 3 x Abendessen als 3-Gang-Menü · 1 x rustikales Mecklenburger Buffet nach Art des Hauses · Freie Nutzung von Sauna, Dampfbad, Fitnessraum und Kegelbahn · 3 Tage Reiseleitung · Schifffahrt von Waren nach Malchow



Reisepreis € 358,00  
EZ-Zuschlag: € 52,00



## 5 Tage Bregenzerwald

Termin: 8. 8. – 12. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbuffet im Sporthotel Krone in Schoppernau · Alle Zimmer mit DU/WC, Radio, Telefon, TV, Safe, Bademantel, Fön, teilweise Balkon · Begrüßungsschnapschen im Zimmer · 4 x 4-Gang-Abendmenü · Gemüthlicher Wintergarten und Personenlift ist im Haus vorhanden · Freier Eintritt in Wohlfühl-Oase mit Hallenbad uvm. · 3 Tage Reiseleitung · 1 x Käsebesichtigung · 1 x Tanzabend mit Alleinunterhalter · Bregenzerwald Card

Reisepreis: € 349,00  
EZ-Zuschlag: € 56,00

## 4 Tage Spreewald

Termin: 12. 8. – 15. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 3 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Spreewald-Hotel „Zum Stern“ in Werben · Alle Zimmer mit DU/WC, Sat-TV, Telefon · 3 x Abendessen als 3-Gang-Menü, Spreewaldkahnfahrt



Reisepreis: € 272,00  
EZ-Zuschlag: € 36,00



## 8 Tage Hohe Tatra

Termin: 15. 8. – 22. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 1 x Zwischenübernachtung mit Halbpension in Bratislava · 5 x Übernachtung mit Halbpension in der Hohen Tatra · 1 x Zwischenübernachtung mit Halbpension im Raum Prag · Gute Mittelklasse-Hotels · Alle Zimmer mit Bad oder DU/WC · 1 x Kolibabend mit Spezialitätenessen, Wein und Zigeunermusik im Rahmen der Halbpension · Stadtbesichtigung Bratislava · Eintritt in die St. Jakobskirche in Leutschau · Eintritt in die Zipser Burg · Eintritt Tropfsteinhöhle Jasna · Floßfahrt auf dem Dunajec und Dorf-Museumsbesichtigung in Zdiar · Kabinenbahnfahrt auf den Hebronen · Moldauschiffahrt mit Abendessen in Prag · Reiseleitung ab Bratislava bis Prag

Reisepreis: € 539,00  
EZ-Zuschlag: € 75,00

## 5 Tage Glacier- und Bernina-Express

Termin: 15. 8. – 19. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 2 x Übernachtung mit Halbpension im guten 3-Sterne-Hotel Crystal in Davos · 2 x Übernachtung mit Halbpension im guten 3-Sterne-Hotel Central in Brig · Alle Zimmer mit Bad oder DU/WC, Radio, Kabel-TV, Direktwahltelefon und Safe · 1 x Bahnfahrt mit dem Bernina-Express St. Moritz-Tirano, 2. Klasse · 1 x Bahnfahrt mit dem Glacier-Express Brig - Chur, 2. Klasse

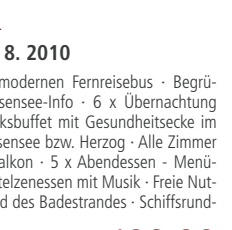


Reisepreis: € 452,00  
EZ-Zuschlag: € 60,00

## 7 Tage Kärnten

Termin: 21. 8. – 27. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · Begrüßungsschnapsel mit Weissensee-Info · 6 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbuffet mit Gesundheitskarte im guten 3-Sterne-Hotel Weissensee bzw. Herzog · Alle Zimmer mit DU/WC, Sat-TV und Balkon · 5 x Abendessen · Menüwahl mit Salatbuffet · 1 x Stelzenessen mit Musik · Freie Nutzung der Erholungsinsel und des Badestrandes · Schiffsrundfahrt auf dem Weissensee



Reisepreis: € 498,00  
EZ-Zuschlag: € 50,00

## 5 Tage Saas Almagell / Saas Fee

Termin: 22. 8. – 26. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 4 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Hotel Alpenhof in Saas Almagell · Alle Zimmer mit Bad oder DU/WC, Fön, Sat-TV, Radio, Telefon und Balkon · 4 x Abendessen als 4-Gang Menü · Freie Nutzung von Sauna, Dampfbad usw. · Bahnfahrt Täsch-Zermatt

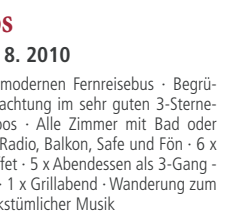


Reisepreis: € 334,00  
EZ-Zuschlag: € 52,00

## 7 Tage Filzmoos

Termin: 23. 8. – 29. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · Begrüßungsschnaps · 6 x Übernachtung im sehr guten 3-Sterne-Hotel Alpenblick in Filzmoos · Alle Zimmer mit Bad oder DU/WC, Telefon, Kabel-TV, Radio, Balkon, Safe und Fön · 6 x reichhaltiges Frühstücksbuffet · 5 x Abendessen als 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet · 1 x Grillabend · Wanderung zum Bauernhof · Abend mit volkstümlicher Musik



Reisepreis: € 455,00  
EZ-Zuschlag: € 60,00

## 5 Tage Wien – Stadt der Träume

Termin: 25. 8. – 29. 8. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 4 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Gartenhotel Altmannsdorf · Alle Zimmer mit Bad oder DU/WC · Stadtführung in Wien · Heurigenabend mit Imbiss



Reisepreis: € 325,00  
EZ-Zuschlag: € 100,00

## 4 Tage Lüneburger Heide

Termin: 29. 8. – 1. 9. 2010

**Leistungen:** Fahrt im modernen Fernreisebus · 3 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Hotel Prüser's Gasthof in Hellwege · Alle Zimmer mit DU/WC, TV, Telefon, Minitablett und Fön · 2 x Abendessen als 3-Gang-Menü (Auswahl) · 1 x rustikales Bauernbuffet · Freie Nutzung der Badelandschaft · Kutschfahrt zum Wilseder Berg



Reisepreis: € 285,00  
EZ-Zuschlag: € 36,00

Bei allen Fahrten Zustieg in Siegen, Wilnsdorf, Kreuztal, Weidenau und Olpe möglich.

Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren aktuellen Katalog!

# Stahl-Reisen Haiger

Langenaubacher Straße 43 · 35708 Haiger-Langenaubach  
Tel. 0 27 73/59 47 · Fax 0 27 73/7 33 56 · Infos online: www.stahlreisen.de

# RESTAURANT BIERGARTEN ATHEN

Burbach-Wahlbach  
**26. Wahlbacher Weinfest**  
mit geselligem Programm bei freiem Eintritt  
Freitag, 30. Juli, bis Sonntag, 1. August 2010

Auserlesene griech. Weine vom Fass! Spanferkel vom Grill · Lamm aus dem Backofen

**FREITAG: Bunter Abend mit DJ Alex**

**SAMSTAG: Live-Musik mit der bekannten Band HÖRGERÄT**

**SONNTAGMORGEN: Frühstücken mit Erbseneintopf**

FESTZELT IN DER DORFMITTE VOR DEM RESTAURANT

SONNTAGABEND ab 19 Uhr  
**Bingo-Abend**

1. Preis:  
**2 Wo. Griechenland**  
für 2 Personen mit Flug und weitere Preise

An allen Tagen Eintritt frei!

Im Ausschank: **WARSTEINER**

**Weihenstephan**  
Weizen vom Fass

Unser Partner:

Getränkegroßhandel **FRITZ WICK**

# Galoppierende Ferienkinder

Reitverein bietet wieder Ferienspaß-Kurse an



Mit den Schulpferden „Samurai“ und „Nepomuk“ freunden sich die Ferienkinder schnell an. Weitere Kurse bietet der Reitverein Hüttental nun um August an.

Ist jeweils ein geführter Geländeritt zum Abschluss. Zwei weitere Ferienkurse des Reitvereins Hüttental finden statt in der Zeit von 2. August bis 6. August und von 16. August bis 20. August. In dem ersten Augustkurs gibt es noch freie Plätze. Auskunft gibt es unter (01 51) 57 46 77 47.

# Expertin berät

Arbeiten bei der Bundespolizei

Siegen. Die Bundespolizei nimmt vielfältige Aufgaben wahr, beispielsweise ist sie verantwortlich für die Sicherheit an Bahnhöfen und Flughäfen und für den Grenzschutz. Um den Beruf des „Polizeivollzugsbeamten bei der Bundespolizei“ geht es demnächst in einer Informationsveranstaltung in der Siegener Agentur für Arbeit. Britta Rentmeister, Einstel-

lungsberaterin der Bundespolizei, informiert über die Tätigkeiten und die Einstellungs Voraussetzungen. Am Donnerstag, 29. Juli, beginnen um 15 Uhr und um 16 Uhr ihre Vorträge im Berufsinformationszentrum an der Emiliestraße 45 in Siegen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Auskunft gibt es unter (02 71) 2 30 12 49.

# Ferien im Zirkus

Eine Woche Sommercamp für Kinder

Geisweid. „Vielfalt unterm Zirkushimmel“ lautet das Motto für ein Sommercamp, das morgen, 26. Juli, beginnt und am Freitag, 30. Juli mit einer Zirkusvorführung endet.

Die Regionale Arbeitsstelle zur Förderung von Kindern und Jugendlichen aus Zuwandererfamilien RAA bietet das Sommercamp im Kinder- und Jugendtreff Geisweid an. Dort üben Kinder und Jugendliche von acht bis 16 Jahren an den kommenden Tagen ihre eigenen Zirkusnummern ein:

Akrobatik, Balancieren, Jonglieren, Feuer- und Fakirtastik, Tanzen und Clownerie werden die Spezialisten vom Verein Kölner Spielcircus dort mit den Teilnehmern trainieren.

Durch die Kooperation der RAA mit dem Kinder- und Jugendtreff Geisweid, dem Verein für Soziale Arbeit und Kultur und der Evangelischen Jugendhilfe Friedenshort konnte das Camp erweitert werden, so dass mehr Kinder die Möglichkeit haben, das Angebot in den Sommerferien wahrzunehmen.

# Sommerfestival

Konzert mit Arlo Guthrie & Wenzel

Siegen. Seit Newport und Woodstock prägt Arlo Guthrie die Geschichte des US-Folk wesentlich mit. Am Freitag, 30. Juli, 21 Uhr ist er in Siegen zu erleben, bei seinem einzigen NRW-Konzert, und zwar im wunderschönen Hof des Oberen Schlosses.

Arlo Guthrie ist der witzigste Geschichtenerzähler, der je vor einem Mikro gestanden hat. Mit 13 startete der Sohn des legendären Folksängers Woody Guthrie seine Karriere.

Der internationale Durchbruch kam 1967, als Guthrie auf dem Newport Folk Festival mit dem 18-minütigen Talking Blues „Alice's Restaurant Massacre“ Musikgeschichte schrieb.

Dann kam Woodstock. Seine Fassung von „Amazing Grace“ und Bob Dylans „Walking Down the Line“ ließen Arlo für die Amerikaner zur Verkörperung des Woodstock-Mythos werden.

In Siegen tritt der große „Storyteller“ zusammen mit dem deutschen Schauspieler und Folksänger Wenzel auf. Arlos Schwester Nora Guthrie hatte den Berliner vor einigen Jahren nach New York eingeladen, damit er Texte ihres Vaters Woody ins Deutsche übersetzt.

In Nashville traf Wenzel zum ersten Mal Arlo Guthrie. Spontan entstand die Idee, gemeinsam auf die Bühne zu gehen.

# Auf neuestem Stand

Fachkräfte sprachen über Intensivpflege



Pflegefachkräfte referierten jetzt über Fragen zum Wundmanagement, zu Blutvergiftung und Hirntod. Ihr Forum fand als dritter Siegener Tag der Intensivpflege und Anästhesie statt.

Siegen. Pflegefachkräfte referierten jetzt über das Thema Intensivpflege und Anästhesie. Ihr Forum zum Wissensaustausch fand am Diakonieklinikum Jung-Stilling in Siegen statt. Gesundheits- und Krankenpfleger stellten dort ihre Facharbeiten vor.

Diese Fachweiterbildung ist eine Kooperation des Kreisklinikums Weidenau mit den Krankenhäusern in Siegen, Olpe, Lennestadt, Altenhundem, Kirchen, Freudenberg und Kredenzbach. Auf der Veranstaltung besprachen die Teilnehmer Fragen zu den Themenkomplexen Blutvergiftung, Hirntod und Organspende. Gerade in den

Bereichen wie der Intensivpflege und der Anästhesie besteht ein enormer Bedarf an qualifizierten Mitarbeitern, erklärten Michael Baumann, der Leiter der Fachweiterbildung für Intensivpflege und Anästhesie am Kreisklinikum Weidenau, und Jutta Aulmann, die Pflegedienstleiterin am Diakonieklinikum Jung-Stilling.

Nur durch speziell ausgebildetes Pflegepersonal könne eine kompetente Betreuung von Patienten nach den neuesten Standards gewährleistet werden. Beendet wurde die Vortragsreihe mit einem Workshop zur nicht-invasiven Beatmung.

# Gebrauchtwagen

## Smart fortwo coupe

grandstyle, EZ 02/07



16.450 km, 45 kW/61 PS, silbermet., Klima, Softouch (Smart), ESP, el. FH, Lederlenkrad, Panoramadach, Radio/CD, ABS, Alufelgen, Laderaumabdeckung, ZV m. Fernb., Soundsystem

Unser Preis € 7.350,-

## MINI Cooper Pepper

Klimaautomatik, EZ 09/02



53.950 km, 85 kW/116 PS, silbermet., EBV, Ausstattungspaket Pepper, Reifenpannanz., el. FH, 4x Airbag, el. Spiegel beheizt, Easy Entry, NSW, ABS, Alufelgen, ZV m. Fernb., Sitzhöhen-/Lenkradverstellung

Unser Preis € 8.990,-

## Ford Streetka

1.6, EZ 06/04, Cabrio



85.300 km, 70 kW/95 PS, blaumet., el. FH, Sportsitze, NSW, Radio/CD, Alufelgen 16 Zoll, ABS, ZV m. Fernb., Sitzhöhenverstellung, Sport-/Lederlenkrad, Überrollbügel, Windschott

Unser Preis € 5.290,-

## Ford Mondeo

2.0 TDCI Trend, Klimaautomatik, EZ 05/07



21.460 km, 96 kW/131 PS, silbermet., Audiosystem, PDC, el. FH, Frontscheibenheizg., Tempomat, Multifunktionslenkrad Leder, Regensensor, Alarmanlage, Sitzheizung, el. Sp. beh., NSW, Radio/CD, ZV m. Fernb., Tel. Bluetooth

Unser Preis € 17.990,-

## Ford Fusion

1.4 16V Fun X Klima, EZ 03/07



39.660 km, 59 kW/80 PS, blaumet., el. FH, Frontscheibenheizung, 4x Airbag, Radio/CD, Colorglas, ABS, Heckscheibenwischer, ZV m. Fernb., Sitzhöhen-/Lenkradverstellung

Unser Preis € 8.350,-

## Ford Focus

1.6 Fun Klima, EZ 03/06



57.275 km, 74 kW/101 PS, silbermet., Anhängerkupplung abnehmbar, ESP, el. FH, 6x Airbag, el. Spiegel beheizt, NSW, Radio/CD, Colorglas, ABS, ZV m. Fernb., Sitzhöhen-/Lenkradverstellung

Unser Preis € 8.750,-

## Ford Focus Turnier

1.6 Style Navigation, EZ 03/09



24.341 km, 74 kW/101 PS, silbermet., Klima, NAVIGATION, ESP, el. FH, Frontscheibenheizung, 6x Airbag, el. Spiegel beheizt, BC, NSW, Radio/CD, ABS, ZV m. Fernb., Sitzhöhen-/Lenkradverstellung

Unser Preis € 13.850,-

## Citroën Berlingo

1.6 16V Multispace Klima, EZ 08/05



51.720 km, 80 kW/109 PS, beige/met., el. FH, 4x Airbag, NSW, Radio/CD, ABS, ZV m. Fernb., Mittelarmlehne, teilbare Rücksitzbank, Klappische, Ausstellfenster, Lenkrad-Radiobedienung, Schiebetur rechts und links

Unser Preis € 7.950,-

## Ford Fiesta

1.2 Style Klima, EZ 03/08



44.311 km, 51 kW/69 PS, schwarzmet., el. FH, Frontscheibenheizung, 4x Airbag, NSW, Radio/CD, Colorglas, ABS, ZV m. Fernb., Sitzhöhen-/Lenkradverstellung, Sport-/Lederlenkrad, teilbare Rücksitzbank

Unser Preis € 8.450,-



Sieghütter Hauptweg 77-97  
57072 Siegen  
Tel. 02 71 / 40 94-0  
wahl-group.de